TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN PHÚ LƯƠNG** **TỈNH THÁI NGUYÊN**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 11/2021/QĐST - DS	

Phú Lương, ngày 13 tháng 12 năm 2021

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự; Điều 280, Điều 463; Khoản 1 Điều 468 Bộ luật Dân sự; Điều 91 Luật Các tổ chức tín dụng; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Uỷ ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Toà án;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 03 tháng 12 năm 2021 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 31/2020/TLST-DS ngày 26 tháng 11 năm 2020.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Ngân hàng TNHH MTV S Việt Nam.

Địa chỉ: Tòa nhà Empass, số 138-142 Hai Bà Trưng, phường Đa Kao, quận 1, thành phố Hồ Chí Minh.

Đại diện theo pháp luật: Ông SHIN DONG MIN, Tổng giám đốc Ngân hàng TNHH MTV S Việt Nam.

Đại diện theo ủy quyền:

- Ông YOU YOUNG WAN, Giám đốc phòng thu hồi nợ, Ngân hàng TNHH MTV S Việt Nam.

- Ông Nguyễn Huy Du, cán bộ Ngân hàng TNHH MTV S Việt Nam.

Địa chỉ nơi làm việc: Tầng 38, tòa nhà Keangnam Landmark 72 E6, Phạm Hùng, phường Mễ Trì, quận Nam Từ Liêm, Hà Nội.

- Bị đơn: Ông Phạm Thế A, sinh năm 1983.

Trú tại: Tổ dân phố C, thị trấn Đ, huyện L, tỉnh T.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Ông Phạm Thế A trả Ngân hàng TNHH MTV S Việt Nam số tiền 146,553,008 VND *(Một trăm bốn sáu triệu năm trăm lăm mươi ba nghìn không trăm linh tám đồng*); (Trong đó, nợ gốc: 91.665.141 VND, lãi trong hạn: 2.537.803 VND; Lãi quá hạn: 52,350,064VND).

Kể từ ngày 04/12/2021, ông Phạm Thế A còn phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng TNHH MTV S Việt Nam khoản tiền nợ gốc chưa thanh toán, tiền lãi trên nợ gốc trong hạn, nợ quá hạn của số tiền gốc chưa thanh toán theo mức lãi suất mà các bên thoả thuận trong hợp đồng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này; trường hợp các bên có thoả thuận về việc điều chỉnh mức lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán theo Quyết định này sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của ngân hàng cho vay.

- Án phí: Ông Phạm Thế A phải chịu 3.664.000 *(ba triệu sáu trăm sáu mươi bốn nghìn)* đồng án phí dân sự sơ thẩm.

Trả lại cho Ngân hàng TNHH MTV S Việt Nam số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 4.006.000 *(Bốn triệu không trăm linh sáu nghìn)* đồng, đã nộp tại Biên lai thu tiền tạm ứng án phí số 0004247 ngày 24/11/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Phú Lương.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:
- Tòa án nhân dân tỉnh Thái Nguyên;
- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thái Nguyên;
- Viện kiểm sát nhân dân huyện Phú Lương;
- Chi cục Thi hành án dân sự huyện Phú Lương;
- Đương sự;
- Lưu: hồ sơ vụ án; bộ phận dân sự;
- Lưu Văn phòng.

THẨM PHÁN

Phạm Ngọc Linh